



## QUESTIONS AND ANSWERS REPORT

<b>To:</b>	Bidders
<b>From:</b>	UNDP Syria
<b>Subject:</b>	<b>ITB -025-22</b>
<b>Reference:</b>	<b>Providing, installing and testing traditional bakeries for the making of pastries and traditional local (thick) bread with their accessories</b>
<b>Date:</b>	07-06-2022

UNDP Syria Procurement Unit received question regarding the above subject. This question is documented below with respective answers.

### Question 1:

.-ورد في المواصفات الفنية في الصفحة 22 (بند بيت النار)، تحتوي أرضية بيت النار طبقة من الملح الخشن والزجاج الخاص بالأفران (١٠٠ كغ).

الاستفسار: الزجاج الخاص بالأفران غير متوفر إطلاقاً، فهل يمكن الاستعاضة عنه بالملح الخشن فقط؟ علماً أن هذا التعديل لا يؤثر في أداء الفرن

### Answer 1:

**يمكن الاستعاضة عن طبقة الزجاج بطبقة ملح خشن اضافية (غير الطبقة الاولى)**

### Question2

.ورد في الصفحة 23 بند العجانة: **عمق 30 سم والسماكة 3 مم**

الاستفسار: العمق المتوفر هو 28 سم والسماكة 2.5 مم، فهل يعتبر هذا مقبول؟

### Answer 2

مصنوعة من مادة الكروم /304/ غذائي بسماكة 3 ملم ، قطرها 50 سم عمق 28 او 30 لا يهم - المهم يحقق  
سعة 35 كغ عجين

### Question 3

- ورد في الصفحة 24 بند المولدة الكهربائية: أبعاد المحرك الطول (٦٣٥ مم) العرض (٤٣٥ مم) الارتفاع (٤٦٠ مم).
- الاستفسار: هذه الأبعاد غير موجودة في الواقع وهي أبعاد كرتونة المولدة وليس المحرك، لذا هل يمكن تجاهل هذا البند.

### Answer 3

هذه ابعاد المولدة (وليس الكرتونة) متضمنة القاعدة / البواري والعجل بعد التركيب

### Question 4

- ورد في الصفحة 24 بند طرقيات خشب للعجين: اطار من الخشب الزان سماكة ١ سم ارتفاعه ٥ سم
- الاستفسار: من الناحية الفنية لا يصلح استخدام خشب الزان كإطار لأنه غير مرن وبالتالي سينكسر عند كبس الاطار على الطرحية، والبديل يجب أن يكون من خشب السويد نوع أول، فهل يعتبر استخدام خشب السويد مقبول؟

### Answer 4

كما ورد في المواصفة خشب زان (مذكر حول المرونة والكسر لخشب الزان غير دقيق)

### Question 5

- ورد في الصفحة 24 ميزان الكتروني: الواجهة وكفة الميزان من الستانلس ستيل
- الاستفسار: المتوفر غالباً هو واجهة من الألمنيوم وكفة من الستانلس ستيل، فهل يعتبر هذا مقبول؟

### Answer 5

الواجهة وكفة الميزان من الستانلس ستيل (ومتوفر - اما الواجهة الالمنيوم او البلاستيك غير مقبول)

### Question 6

- لم يتم توضيح بعد خزان المازوت والماء عن الفرن وهذا الأمر مهم من أجل أنابيب التوصيل، يرجى توضيح المسافة التقريبي

### Answer 6

- حسب توضع خزان المازوت وبعده عن بيت النار بمسافة 5 متر وسطيا
- حسب توضع خزان الماء وبعده عن العجانة بمسافة 5 متر وسطيا